

Elektryczna szczoteczka do zębów Mi Smart T500

Instrukcja użytkownika

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej



Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przy pierwszym użyciu szczoteczki może wystąpić swędzenie lub niewielkie krwawienie z dziąseł. Jest to normalne, jeżeli dziąsła nie są przyzwyczajone do skutecznego czyszczenia jakie zapewnia elektryczna szczoteczka do zębów. Jeżeli dziąsła nie są jeszcze przyzwyczajone do szczoteczki, zaleca się korzystanie z trybu niestandardowego. Normalnie krwawienie z dziąseł ustąpi w ciągu jednego do dwóch tygodni. Jeżeli krwawienie nie ustąpi, przestań używać szczoteczki i skonsultuj się z dentystą.

Ostrzeżenie

- Użytkownicy leczenia ortodontycznie, a także ci, którzy posiadają uzupełnienia lub implanty stomatologiczne, powinni skonsultować się ze swoim dentystą lub ortodontą przed użyciem tej szczoteczki.
- Szczoteczka jest zgodna z normami bezpieczeństwa dotyczącymi urządzeń elektromagnetycznych. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących używania tej szczoteczki w pobliżu stymulatorów serca lub innych wszczepionych urządzeń, przed jej użyciem należy skonsultować się z lekarzem lub producentem wszczepionego urządzenia.
- Szczoteczka jest przeznaczona wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie należy jej używać do żadnych innych celów. Jeśli odczuwasz dyskomfort lub ból, należy zaprzestać używania szczoteczki i skonsultować się z dentystą.
- Nie należy zanurzać stacji dokującej w wodzie lub jakimkolwiek innym płynie.
- Nie wolno podłączać stacji dokującej do gniazdka, jeżeli wtyczka jest mokra.
- Szczoteczka do zębów zawiera wbudowaną baterię do wielokrotnego ładowania, dlatego nigdy nie powinna być narażona na działanie ognia, ani też ładowana, używana lub przechowywana w warunkach wysokiej temperatury.
- Nie należy uderzać ani upuszczać szczoteczki do zębów. Jeśli zostanie ona uszkodzona na skutek uderzenia lub upuszczenia, należy zaprzestać jej używania.
- Nie należy próbować samodzielnie modyfikować, demontować ani naprawiać szczoteczki do zębów.
- Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki spełniającej normę IPX4 lub nowszą.

Środki ostrożności

- Przed użyciem należy sprawdzić szczoteczkę do zębów pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie należy jej używać, jeśli jest wyraźnie uszkodzona.
- Przed podłączeniem szczoteczki należy upewnić się, że lokalne napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem znamionowym zasilacza szczoteczki.
- Nie należy używać stacji dokującej na zewnątrz, w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie należy używać szczoteczki do zębów w wannie lub pod prysznicem.
- Nie należy dzielić główkę szczoteczki z innymi użytkownikami.
- Nie należy owijać przewodu zasilającego wokół stacji dokującej, gdy jest on podłączony do gniazdka.
- Nie należy umieszczać na ładowarce żadnych metalowych przedmiotów, gdy jest ona podłączona do gniazdka.

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika zawarte w niniejszej instrukcji służą wyłącznie do celów poglądowych. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą się różnić w zależności od ulepszeń produktu.



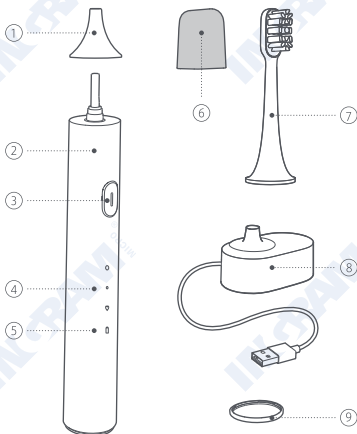
SOOCAS (Shenzhen) Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe Elektryczna szczoteczka do zębów Mi Smart T500 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.mi.com/en/service/support/declaration.html>



Wszystkie produkty opatrzone symbolem przekreślonego kosza na śmieci to sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego po zużyciu nie należy wyrzucać z innymi odpadami komunalnymi. Należy natomiast chronić ludzkie zdrowie i środowisko, zanosząc zużyty sprzęt do wyznaczonego przez rząd lub władze lokalne punktu zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do recyklingu. Prawidłowe postępowanie ze użytym produktem i jego recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji, a także regulaminu tych punktów zbiórki, należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnymi władzami.

Informacje o produkcie

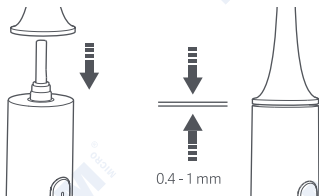
Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.



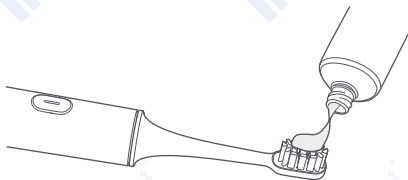
- | | |
|------------------------------|---|
| ① Osłona trzpienia | ⑤ Wskaźnik Bluetooth /poziomu baterii |
| ② Trzonek/uchwyt szczoteczki | ⑥ Osłonka główki |
| ③ Włącznik | ⑦ Główka szczoteczki |
| ④ Wskaźnik trybu pracy | ⑧ Stacja dokująca |
| • Tryb standardowy | ⑨ Kolorowe pierścienie (ułatwiają rozróżnienie) |
| • Tryb łagodny | |
| ♥ Tryb niestandardowy | |

Sposób użycia

1. Upewnij się, że główka szczoteczki jest zamontowana w tym samym kierunku co przednia część trzonka szczoteczki, oraz że między główką a trzonkiem jest niewielka szczelina. Szczelina ta jest konieczna, aby uniknąć kolizji główki szczoteczki z trzonkiem podczas oscylacji o wysokiej częstotliwości, co pozwala na uzyskanie większej mocy z silnika.



2. Zwilż główkę szczoteczki i wyciśnij na nią odpowiednią ilość pasty do zębów.



3. Włączanie / wyłączanie / przełączanie trybów pracy



Włączanie: Naciśnij przycisk, aby włączyć szczoteczkę do zębów.

Przełączanie trybów pracy: Naciśnij przycisk, w ciągu 10 sekund od włączenia szczoteczki do zębów.



Pauza/Wstrzymanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aby wstrzymać działanie szczoteczki, po 30 sekundach szczoteczka wyłączy się automatycznie.

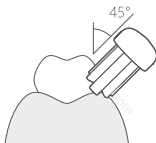
Wyłączanie: Naciśnij jeden raz przycisk w ciągu 10 sekund od włączenia szczoteczki do zębów, aby wyłączyć tryb niestandardowy ♥.

Jeżeli Twoja szczoteczka do zębów jest włączona dłużej niż 10 sekund, naciśnij przycisk, aby ją wyłączyć.

Uwaga: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 12 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne. Przed przywróceniem ustawień fabrycznych zsynchronizuj swoje dane z aplikacją, aby zapobiec ich utracie.

4. Prawidłowe szczotkowanie

- Główkę szczoteczki należy trzymać pod kątem 45° w stosunku do linii dziąseł, a następnie powoli przesuwac ją wzdłuż zębów i linii dziąseł.
- Podczas szczotkowania, co 30 sekund szczoteczka zatrzymuje się na krótko, aby zachęcić użytkownika do zmiany pozycji szczotkowania.
- Jeżeli podczas szczotkowania nie zostanie aktywowana pauza, szczoteczka automatycznie wyłączy się po zakończeniu trybu szczotkowania (tryb szczotkowania można skonfigurować za pomocą aplikacji).



- Szczoteczka do zębów jest wyposażona w system ochrony przed nadmiernym dociskaniem, który wykrywa siłę nacisku w czasie rzeczywistym. Przy zbyt dużym nacisku podczas szczotkowania zębów, wskaźnik poziomu baterii szybko miga na czerwono, a szczoteczka automatycznie zmniejsza wibracje.

- Dostępne są trzy tryby szczotkowania:
 - Tryb standardowy: Odpowiednia do codziennej higieny jamy ustnej
 - Tryb łagodny: Odpowiedni dla wrażliwych zębów
 - Tryb niestandardowy: Domyślny 2-minutowy tryb dla początkujących. Tryb umożliwia skonfigurowanie ustawień szczotkowania i czasu trwania za pomocą aplikacji.
- 5. Czyszczenie główki szczoteczki
 - Po szczotkowaniu należy wypłukać główkę szczoteczki bieżącą wodą.
 - Po spłukaniu należy założyć osłonę na główkę szczoteczki, aby zachować czystość i higienę.



- Stomatolodzy zalecają wymianę główki szczoteczki co trzy miesiące.
- 6. Szczoteczka ta jest dostarczana z 3 kolorowymi pierścieniami (szary, niebieski, zielony), które można wymieniać według własnego uznania.



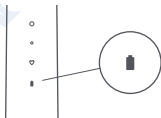
Ilustracja przedstawiająca poprawne ułożenie kolorowego pierścienia

- Trzymaj szczoteczkę do zębów skierowaną do góry jedną ręką, a drugą ręką, używając paznokcia, usuń kolorowy pierścień.
- Zrównaj symbole w kształcie trójkąta znajdujące się zarówno na kolorowym pierścieniu (bolce wewnątrz pierścienia powinny być skierowane do dołu) jak i na dole trzpienia szczoteczki i wciśnij pierścień na miejsce.



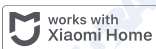
Funkcje inteligentne

1. Szczoteczka do zębów jest wyposażona w system ochrony przed nadmiernym dociskaniem, który wykrywa siłę nacisku w czasie rzeczywistym. Przy zbyt dużym nacisku podczas szczotkowania zębów, wskaźnik poziomu baterii szybko miga na czerwono, a szczoteczka automatycznie zmniejsza wibracje.



Podczas szczotkowania:
Wskaźnik poziomu baterii szybko miga na czerwono jeśli użyjesz zbyt dużej siły nacisku.

2. Za pomocą aplikacji Mi Home/Xiaomi Home można ustawić czas trwania szczotkowania, tryb i ochronę przed chłapaniem. Po zakończeniu szczotkowania możesz przejrzeć dane i wygenerować raport.
 3. Łączenie się z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home
 - Ten produkt współpracuje z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home*. Kontroluj swoje urządzenie za pomocą aplikacji Mi Home/Xiaomi Home.
 - Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli masz już zainstalowaną aplikację, kod przekieruje Cię na stronę konfiguracji połączenia. Możesz również wyszukać „Mi Home/Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację. Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, dotknij „+” w prawym górnym rogu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby dodać swoje urządzenie.
- * W krajach europejskich (z wyjątkiem Rosji) aplikacja ta używa nazwy Xiaomi Home. Nazwa aplikacji wyświetlana na urządzeniu powinna być traktowana jako domyślna.



- Uwaga: Wersja aplikacji mogła zostać zaktualizowana, należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami dla aktualnej wersji aplikacji.

Ochrona środowiska

Gdy szczoteczka do zębów przestanie nadawać się do użytku, należy usunąć wbudowaną w nią baterię, odpowiednio zutylizować i poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami prawa i rozporządzeniami obowiązującymi w kraju lub regionie, w którym jest używana.

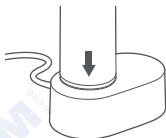
Dane techniczne

Nazwa: Elektryczna szczoteczka do zębów Mi Smart T500	Model: MES601
Napięcie znamionowe: 3,7 V $\approx$	Moc znamionowa: 2 W
Wymagane zasilanie: 5 V $\approx$ 0,5 A	Czas ładowania: 12 godzin
Maksymalna moc wyjściowa: 0 dBm	Pojemność baterii: 700 mAh
Zakres częstotliwości: 2402–2480 MHz	Norma IP: IPX7
Wymiary główki szczoteczki: 24,6 x 24,6 x 85,0 mm	
Wymiary trzonka szczoteczki: 28,1 x 28,3 x 187,5 mm	

Ładowanie

Wskaźnik poziomu baterii szczoteczki	Poziom baterii
Zużycie	Niebieski
	100%–60%
	Pomarańczowy
	60%–20%
Czerwony	20%–10%
	Szybko migający czerwony (Szczoteczki nie można włączyć)
Ładowanie	Niebieski
	100%
	Wolno migający niebieski
	100%–60%
Wolno migający pomarańczowy	60%–20%
	Wolno migający czerwony
	<20%

- Stacja dokująca szczoteczki do zębów jest przeznaczona wyłącznie dla modelu T500 i nie jest kompatybilna z innymi produktami.
- Gdy poziom naładowania baterii jest niski, wskaźnik zacznie szybko migać na czerwono, a szczoteczki nie będzie można włączyć. Pełne naładowanie szczoteczki trwa od 10 do 16 godzin.
- Gdy szczoteczka jest w trakcie ładowania, podłączenie jej do aplikacji sprawi, że wskaźnik poziomu baterii trzykrotnie zamiga na niebiesko. Po pomyślnym podłączeniu wskaźnik szczoteczki do zębów pozostanie niebieski. Po zakończeniu synchronizacji danych zostanie ona automatycznie rozłączona z aplikacją, a wskaźnik szczoteczki do zębów wyświetli aktualny poziom naładowania baterii. Jeżeli nie uda się połączyć szczoteczki z aplikacją, wskaźnik pozostaje niezmieniony, nadal będzie wyświetlał aktualny poziom naładowania baterii.



Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązania
Szczoteczka nie włącza się po naciśnięciu przycisku	Ładowanie	Usuń szczoteczkę ze stacji dokującej
	Bluetooth połączony	Wyłącz łączność Bluetooth w telefonie
	Zbyt niski poziom naładowania baterii	Umieść szczoteczkę w stacji dokującej, aby ją naładować
Nie można zamocować główki na trzpieniu	Coś utknęło wewnątrz główki szczoteczki	Usuń ciało obce za pomocą narzędzia
	Coś znajduje się na trzpieniu	Wyczyść trzpień
	Główka nie jest oryginalnym produktem Xiaomi	Zastąp główkę oryginalną główką Xiaomi
Nadmierne zużycie energii i zbyt częste ładowanie	Szczoteczka zbyt długo sparowana z telefonem przez Bluetooth	Wyłącz Bluetooth, kiedy nie używasz szczoteczki
	Szczoteczka używana zbyt często	Umieść szczoteczkę w stacji dokującej, aby ją naładować
Słabe wibracje główki szczoteczki	Główka szczoteczki zamontowana niepoprawnie	Zamontuj główkę szczoteczki jeszcze raz
	Coś utknęło między główką szczoteczki a trzonkiem	Zdejmij główkę szczoteczki i usuń ciało obce
Nie da się połączyć z aplikacją	W telefonie nie włączono łączności Bluetooth	Włącz Bluetooth w swoim telefonie, aby sterować szczoteczką za pomocą aplikacji Mi Home/Xiaomi Home
	Szczoteczka jest zbyt daleko od telefonu	Umieść telefon blisko szczoteczki
	Szczoteczka wibruje	Wyłącz szczoteczkę i spróbuj połączyć ponownie

Więcej informacji znajduje się na stronie: www.mi.com

Wyprodukowane dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Wyprodukowane przez: SOOCAS (Shenzhen) Technology Co., Ltd.
(firma w ekosystemie Mi)

Adres: Room 1101, 1102, 1103, 1104, 401 & 402, Building 2,
Chong wen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue,
Nanshan District, Shenzhen, China

Importer i dystrybutor:
Ingram Micro sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 46
02-255 Warszawa
<https://pl.ingrammicro.eu>